

Girolamo De Rada


Opera Omnia

III

I Canti di Serafina Thopia

Testo critico delle tre edizioni a stampa (1839, 1843, 1898)
e traduzione italiana a cura di

IORELLA DE ROSA

Con CD-ROM allegato 



Rubbettino

Jeronim De Rada

Opera Omnia

III

Këngët e Serafinës Topia

Tekst kritik i tri botimeve të shtypura (1839, 1843, 1898)
dhe përkthim italisht të përgatitur nga
FIORELLA DE ROSA

Me CD-ROM bashkëngjitur



Indice

<i>Presentazione</i>			5
<i>Introduzione</i>			11
Canti storici albanesi di Serafina Thopia moglie del Principe Nicola Ducagino (edizione del 1839)			
Epoca Prima	Canto I	<i>L'innamoramento</i>	38
		<i>Serenata di Bosdare Stresio</i>	44
	Canto II	<i>Il Convito di Campagna</i>	46
	Canto III	<i>La spiegazione</i>	56
		<i>Rime di Bosdare Stresio</i>	66
	Canto IV	<i>Goneta</i>	70
	Canto V	<i>La Maga</i>	88
	Canto VI	<i>La festa di S. Giovanni</i>	106
Epoca Seconda	Canto VII	<i>Il ritorno del principe Skanderbeg</i>	120
	Canto VIII	<i>La notte di Arta</i>	128
	Canto IX	<i>Il rogo</i>	144
	Canto X	<i>I funerali</i>	162
		Canti delle Zadrinotte	176
	Canto XI	<i>Fjaleve</i>	178

Canti di Serafina Thopia
Principessa di Zadrina nel secolo XV
(edizione del 1843)

Canto Primo	186
Versi di Bosdare	192
Canto Secondo	196
Versi di Ducagino	210
Canto Terzo	212
Versi di Bosdare e di Serafina	244
Canto Quarto	248
Canto Quinto	266
Canto Sesto	284
Rime di Bosdare	304
Canto Settimo	306
Canto Ottavo	320
Canto Nono	330
Canto Decimo	340

Canti di Serafina Thopia
Principessa di Zadrina nel secolo XV
(edizione conservata presso la Biblioteca Nazionale di Napoli)

Versi di Bosdare	368
Canto Secondo	372
Canto Terzo	386

Uno specchio d'umano transito

<i>Libro primo</i>	<i>Kent'k e Serafinës</i>	394
	Storia prima	398
	<i>In Arta in una sera di quella settimana</i>	404
	<i>Bozdare con compagni a Serafina</i>	404
	Storia seconda	406
	Storia terza	412
	<i>Serenata di Nicola Ducagino alla figlia de' Thopia</i>	418
	Storia quarta	420
	<i>Frammento d'una ode di Serafina</i>	428
	Storia quinta	430
	<i>Vjërshbe të Bozdar Stresit</i>	436
	Storia sesta	438
<i>Libro secondo</i>	Storia prima	448
	Storia seconda	458
	<i>Bozdare reduce dall'Italia sul mare i tempesta</i>	472
	Storia terza	474
	Storia quarta	490
	Storia quinta	496
	Storia sesta	502
	Storia settima	516
<i>Libro terzo</i>	<i>Versi di donne di Zadrina uscite avanti alla sposa del loro Principe</i>	528
	Storia prima	530
	Storia seconda - <i>Poema di Serafina Thopia</i>	542
	Storia terza	552
	Storia quarta	570
	Storia quinta	580
<i>Libro quarto</i>	<i>I Canto di Serafina Thopia (il suo puerperio)</i>	588
	Storia prima	594
	Storia seconda	602
	Storia terza	606
	Storia quarta	614
	Storia quinta	630
	<i>Il testamento</i>	636